

FOAIA DIECEZANĂ

Organul eparhiei ortodoxe române a Caransebeșului

APARE DUMINECA

Prețul abonamentului:		Manuscrisele nu se înapoiază și se adresează redacției „Foaia Diecezană“; iar banii pentru abonamente și inserțiuni se trimit administrației „TIPOGRAFIA și LIBRĂRIA DIECEZANĂ“ în Caransebeș.	Prețul inserțiunilor:
Pe un an	100 Lei		Pentru publicațiuni oficiale, concurse, edicte etc. publicate de 3 ori, dacă conțin până la 150 de cuvinte 90 Lei, până la 200 de cuvinte 120 Lei, de aci în sus 150 Lei
Pe jumătate de an	50 „		
Pe un pătrar de an	25 „		
Un număr	2 Lei		
Pentru străinătate pe un an	150 Lei		

PARTEA OFICIALĂ.

Nr. 4122 B. ex. 1925.

Prea On. Domni Protopresbiteri, Onorată Preoțime parohială,

Administrația financiară din Logoj a pus în vedere Consistorului nostru diecezan, că dela 1 Octombrie a. c. nu va mai face plata statelor, până ce toți titularii cuprinși în state nu vor dovedi, că au achitat impozitul global pe întreg anul curent.

În urmare, pentru ca plata retribuțiilor preoțești dela stat să nu sufere nici o întârziere, ordonăm, ca fiecare preot să-și achite fără amânare impozitul global pe întreg a. 1925 și chitanța despre efectuarea plății să o prezinte, în termen de 14 zile, P. On. Domni Protopresbiteri, cari apoi fără amânare vor înainta toate chitanțele Consistorului diecezan.

Atragem atențiunea On. Preoțimi, că și numai întârzierea unui singur preot atrage după sine ținerea în suspens a plății retribuțiilor tuturor preoților. Deci față de cei rămași în întârziere, cari sunt responsabili pentru eventualele urmări, se vor aplica dispozițiile Regulamentului disciplinar.

Chitanțele despre achitarea impozitului global pe sem. I. a. c., cari s'au înaintat la ordinul consistorial cu Nr. 1440 B. din 11 Aprilie a. c., cu data și numărul de față s'au restituit P. On. Oficii protopresbisterale, de unde se vor restitui On. Preoțimi.

Caransebeș, la 28 August 1925.

Episcopul diecezan:
Dr. Iosif Tr. Badescu.

Nr. 3981 E. ex 1925.

Cătră

On. Oficii parohiale din eparhia ort. rom. a Caransebeșului.

De oarece nu toate oficiile parohiale, pe cari le privește, au raportat, ce despăgubire au să primească parohiile dela statul jugoslav în urma pagubelor suferite în timpul ocupațiunii sârbești din anii 1918 și 1919, — le atragem luarea aminte, că fără amânare să ne raporteze, ca să putem satisface actului Ministerului Cultelor de sub Nr. 28824 ex 1925.

Caransebeș, în 1 Septembrie 1925

Episcopul diecezan:

► **Dr. Iosif Tr. Badescu**

O problemă de activitate practică.

Între vorbitorii, cari au grăit congresiștilor dela Stockholm, a fost și Principele Carol al Suediei, fratele Regelui Gustav și președintele Crucii Roșii suedeze, carele a rostit un discurs mult cuprinzător despre răutatea vremii noastre.

Între altele a zis: „Ne plângem adeseori, că lumea e rea. Dar' cine e de vină? S'o știm bine: Noi nu suntem numai victimele nenorocite ale războiului, ci suntem înși-ne cauza acestei nenorociri. Fiecare să muncească pentru a se regenera pe el însuși și să regenereze pe semenii săi și atunci înfățișarea lumii se va schimba. În epoca noastră democratică acest adevăr e mai adevărat decât oricând. Oamenii au lumea pe care o merită“.

Aceste cuvinte nu sunt numai o constatare, ci cuprind în sine și o îndrumare, o problemă de activitate practică, spre a smulge



poporul din preocupările ce se reduc numai la rezolvirea problemelor vieții materiale.

Și dacă lucrul stă astfel, atunci în mod imperios se cere dela noi, apostolii satelor, să ne strângem rândurile și să pornim la muncă în ogorul Domnului.

Ori unde s'a manifestat o dezagregare sufletească, acțiunea adevărilor bisericii lui Christos a reîntegrat sufletul social. Și tot biserica lui Christos va salva de sub tina egoismului și a materialismului și omenimea de astăzi, căci ea este singura instituție, care poate aduce omenimei servicii reale, îndrumând sufletele spre o viață mai înaltă.

Este o problemă de activitate practică, ce se impune bisericii, — aceea de a da îndrumări noi concepției de viață curentă, ocotindu-o spre făgașele de faptă și luptă creștinească de mult părăsite.

Pe umerii preoților obidiți de griji și de nevoi se pune toată nădejdea, că vor desgropa sfintele daruri ale creștinismului de sub tina răutății vremurilor noastre.

În vederea acestei cruciade de evanghelizare și de spiritualizare a poporului, ereziile moderne ale spiritului și ale inimii pun la grea încercare puterea de rezistență și capacitatea de idealism a slujitorilor altarului.

Lupta nu este ușoară. Avem însă putința în vedere numai fericirea noastră în viața realizărilor mari, căci religiunea creștină nu are cealaltă, ci face fericirea noastră și în viața pământească.

* * *

Impărăția lui Dumnezeu.

De: Preotul Romulus Novacoviciu.

(Continuare).

Să desfăcăm deci Charta magna a imperiului divin la Matei (cap. 5—7) și să medităm profund și serios asupra celor cuprinse acolo, făcând concordanța cuvenită cu alte locuri ale sf. scripturi, cari evidentiază aceste mărețe învățături.

Este acest pasagiu din evanghelia lui *Matei* blând, liniștit, dar impunându-se în același timp prin tonul, extensiunea și frumusețea cerească a învățăturilor. E cunoscut sub numele de pre-

dica de pe munte. În prologul acestei cuvântări se cuprind cele 9 fericiri, asupra cărora sufletul poate să mediteze timp îndelungat minunându-se din ce în ce mai mult de măreția și profunzimea ideilor.

Dacă ne evocăm jălnicia timpurilor de pe acele vremuri, când egoismul cel mai brutal stăpâna, când massa cea mare a poporului gemea sub jugul împilării, abia atunci putem admira adâncimea, farmecul și oportunitatea divină a acestor fericiri.

Când duhul acestor fericiri va străbate întreaga noastră legislația modernă, toate instituțiile și manifestările vieții noastre, abia atunci va ajunge biata omenime în totalitatea ei la pace, la mulțumire, la însăși împărăția lui Dumnezeu.

Căci în acești articoli de lege ai constituției imperiului divin se vorbește de cei ce-și recunosc sărăcia duhului, adevă neputința de a se ridica moralicește, prin propriile lor forțe; de cei ce se întristează văzându-și neputința lor morală; de cei ce văzându-și aceste scăderi sunt blânzi în judecarea de-apropelui, însetează și flămânez după dreptatea și ajutorul împărăției lui Dumnezeu, undese va potoli această sete și foame; de cei ce fac milostenie; de cei curați cu inima, cari se învrednicesc aici pe pământ de cunoașterea — în mod fragmentar — a lui Dumnezeu, iar în viața viitoare de nemijlocita comuniune cu Dumnezeu; de cei ce participă la filiațiunea dumnezească prin împăcarea celor învrăjbiți; de cei prigoniți pentru dreptate și de cei ce suferă pe nedrept prin calomni și prigoniri nedrepte pentru Christos — Dreptatea, adevă tocmai de cei ce apucă calea vecinicii în lumea aceasta, care cale este a adevărului revelat nouă de Christos. (Mat. cap. 5, 1—12).

Dar pământul e patria patimilor. Deci cum putem noi încetățeni virtuțile acestea mărețe, ca: setea după adevăr și dreptate, domnia blândeței și dorul unei vieți cu desăvârșire caste? Aici se cere o lume nouă, sau cel puțin câțiva indivizi, în cari s'a trezit năpraznica dorință a unei purificări lăuntrice. Deci Mântuitorul își îndreaptă glasul divin spre apostolii și învățăcei Lui, iar prin ei spre noi toți, mai ales preoți, cari avem înalta chemare de a lăși temeliiile împărăției întemeiate cu seump sângele Lui: „Voi sunteți sarea

pământului;.... *Voi sunteți lumina lumii...*" (Mat. cap. 5, 13—15).

Iată deci, ce condițiuni ne pune nouă, vânătorilor de suflete pentru a Lui împărăție: să fim sarea pământului și lumina lumii.

Voința purificată prin sublimitatea moralei evanghelice, adecă caracterul nostru moral este sarea noastră, care va păzi de stricăciunea morală turmă încredințată nouă spre păstorire; iar adevărul coborât din ceruri de *Fiul Omului, care este în ceruri* (Ioan cap. 3, 13), este lumina noastră, pe care trebuie s'o înălțăm pe amvon spre luminarea tuturor. Iar că sarea și lumina, adecă caracterul nostru integru și râvna noastră de binevestire a cuvântului dumnezeesc și-au îndeplinit rostul lor, *vom arăta prin însăși viața noastră de model, din care trebuie să facem cuvântarea cea mai emoționantă, poema cea mai minunată, imnul cel mai sublim cântat Divinității, la auzul căruia oamenii „să preamărească pe Tatăl cel din ceruri,” sau — după cum se spune atât de minunat în textul grecesc: „δοξάσωσι τὸν πατέρα οὐοὺ τὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς”* (Mat. cap. 5, 16).

Ca să coborâm deci pe această humă păcătoasă însăși țara făgăduinții, a dreptului, a dreptății, a desăvârșirii, nu avem nevoie nici de aur, nici de argint, nici de bani, nici de traistă în cale, nici de toiag (Mat. cap. 10, 9, 10), nici de geniu, nici de elocință, nici de arme cuceritoare. Nu! Ci trebuie să înțelegem, că voind să transformăm lumea în mai bună, în mai dreaptă, avem nevoie de bunătate, de dreptate; în mai pură, avem nevoie de puritate. Dar condiția sine qua non este: să fim noi înși-ne pro primio preoții, cuvântători despre această împărăție mai buni, mai dreپți, mai puri și prin schimbarea noastră se va schimba și lumea.

Să fixăm bine acest lucru: Mântuitorul cere în linia primă pentru întronarea împărăției lui Dumnezeu pe pământ, renașterea noastră sufletească pentru renașterea omenirii.

Deci nu familia, nici proprietatea individuală sunt cauzele netericiri omenești — după cum cred unii visători comuniști, începând cu marele și pacinicul filosof Platon în „*Legile*” și „*Politeia*” lui și până 'n zilele revoluționarului Trotzky și celoralți tovarăși ai lui —, ci *răul zace mai mult în individ, care nu este renăscut pentru o viață nouă mai curată, mai nobilă și deci nici socie-*

tatea omenească, alcătuită din astfel de indivizi nu poate fi mai fericită în toate ramurile ei componente.

Noi cei ce ne trudim a privi lucrurile sub aspectul vecinicii, sau cum se zice, *sub specie aeternitatis*, întrezărim în cuvintele *Domnului* adevărul sublim, zugrăvit atât de plastic în dramele colosului norvegian, a singuraticului *Ibsen*, adevăr, pe care-l putem formula astfel: Trebuie să purificăm mai întâiu pe individ, nu atât pentru el însuși, pentru satisfacerea egoismului nemăsurat, cât mai ales pentru solidaritate, pentru societate, ca să atingem împărăția lui Dumnezeu și dreptatea Lui.

În continuare Mântuitorul accentuă *imperativul categoric* al desăvârșirii interne prin împlinirea entuziastă a legii și a profețiilor, prin perfecționarea acestei legi, ca dreptatea învățăceilor — deci și a noastră — să covârșească pe a fariseilor și a cărturarilor, adecă să fie sinceră, pornind din adâncimile tainice ale sufletului nefalsificat. (Mat. cap. 5, 17—21).

Christos enunță în aceste cuvinte marele principiu, că pentru transformarea lumii se cere în mod împérios urcarea spre o dreptate din ce în ce mai perfectă. Spiritul divin al dreptății eterne trebuie deșteptat din cazuistica fariseristă, trebuie desgropat din adausurile și explicările încurcate și meșteșugite ale fariseilor, ca să strălucească în adevărata lui puritate, *vivificând omul și toate creațiile lui*.

Simțim cu adevărat, că înaintea noastră stă *cel mai mare legiuitor al lumii, care cere perfecționarea legii vechi prin desgroparea spiritului dreptății încremenit în formele ei apăsătoare*.

Căci legea nouă — în opunere cu cea veche — cere nu numai faptele legale, împlinirea pe din afară a legii, ci mai mult: *gânduri curate și intenții bune*.

Jertfa noastră la altar să o aducem cu gândul curat și împăcați cu toată lumea. Să nu supărăm pe nimeni nici prin cuvânt, să ne împăcăm cu pârâșul nostru înainte de a merge la judecată, să nu ne întinăm sufletul nici măcar prin dorințe păcătoase, mai bine să ne pierdă un membru al corpului, decât întreg corpul să ni ajungă în focul gheenei, cu un cuvânt *sufletul nostru să înseteze pururea după viața spirituală*.

(Urmează)

în caz contrar, se publică concurs nou. Protopopii vor fi numiți tot la propunerea Consistorului prin concurs pe termen de 5 ani, după care termen poate fi numit din nou. Pentru mitropolia noastră din Ardeal rămâne uzul vechiu al alegerilor.

Spre știre. Inscriverile la Institutul teologic diecezan ort. rom. din Caransebeș s'au început în 1 Septemvrie, iar prelegerile se încep Luni în 7 Septemvrie a. c. Aviz celor interesați!

Retribuțiunile preoțești pe luna August a. c. s'au ridicat dela Administrația financiară. Tablourile de plată s'au expediat deja și banii s'au asemnat la locurile de unde se distribuie aceste retribuțiuni.

† **Ioan Slavici.** A încetat din viață, la Panciu, cunoscutul literat Ioan Slavici, născut la Știria (jud. Arad) în anul 1848.

Persoana decedatului a fost prea bine cunoscută: ca profesor, ca ziarist, dar mai ales în lumea literelor.

Ca ziarist îndurase amarul temnițelor ungurești pentru curajul turnat în articolele sale publicate, acum 40 de ani, în ziarul „Tribuna” din Sibiu.

În literatură creațiile lui au ridicat numele decedatului alături de cei mai mari scriitori ai neamului. Se poate spune cu tot dreptul, că Ioan Slavici a dominit un restimp nuvela românească.

Despre decepțiile, pe cari le-a îndurat pe urma politicii sale în timpul războiului, nu mai vorbim.

Pământul rece va cuprinde și va închide pe vec trupul trudit și de bătrânețe și de decepțiile unui pas nesocotit sau nenorocit, — numele scriitorului Ioan Slavici nu va fi însă niciodată șters din istoria literaturii noastre.

† **Ilie Pepa,** proprietar în comuna Domașnea, după scurte și grele suferințe și-a dat sufletul său în mâinile Creatorului în ziua de 16 August a. c., în etate de 68 ani.

Odihnească în pace!

Cremațiunea morților și biserica. În București s'a înființat o societate cu numele „Cenușa” pentru arderea cadavelor. Mai deunăzi s'a pus chiar și piatra fundamentală a celui dintâiu crematoriu, lângă ospiciu Cerlenți din București. Cu această ocaziune s'a dat naștere unei vii discuțiuni în legătură cu atitudinea bisericii față de această inovațiune. Deși primăria capitalei ceruse a se face o sfestație de cătră preotul din partea locului, totuși această cerere a rămas nesatisfăcută.

A treia zi după solemnitatea aceasta, Patriarhia a dat un comunicat ziarelor, în care arăta, că biserica ortodoxă nu poate asista cremațiunea umană și că preoții, cari ar oficia, vor avea să răspundă. Desigur pentru motivul peremptoriu, că întreg spiritul creștinismului este contrar arderei morților, acestui artificiu brutal al celor rămași, cari se pun astfel în calea procesului natural al trecerei corpurilor în masa mare și

vecinic arzândă a naturii și'n calea celui nemuritor adagio biblic: „pământ ești și în pământ te vei întoarce”!

Alegere confirmată. În ședința sa din 1 Septemv. a. c., Consistorul diecezan a aprobat alegerea preotului Cornel Petrovițiu, paroh în Retișor, de paroh în parohia II din Vrănișuț.

Nou paroh. În postul de paroh în Jupani, rămas vacant pe urma morții preotului Nicolae Popoviciu, Consistorul diecezan, în ședința sa din 1 Septemv. a. c., a promovat pe capelanul de până aci Petru Lascu.

Cât alcool se bea la noi. Ne-o spune d-rul profesor, Obreja care dă următoarele cifre pentru a cita numai acele privitoare la ultimul an: vinuri 280,000.000 litri, rachiu: 82,400.000 litri, spirt: 472,747.000 litri.

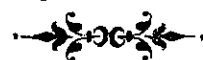
Aceste cifre sunt, de sigur, cu mult mai mici decât realitatea, din cauza multor fraude cari se fac cu prilejul declarațiunilor legale.

În afară de fabricele de spirtoase și destilerii, alcoolul se mai fabrică în 5088 de comune, în 40.205 cazane pentru țuică și rachieri. Toată această consumație alcoolică, calculată în bani, se urcă la suma de 11 miliarde 627 milioane trei sute mii lei.

Aproape două treimi din cât a costat toată pâinea produsă în țara noastră întregită s'a cheltuit astfel pe otravă!

Septemvrie în Băile Erculane. Lumea, ce căuta aici petrecere și distracție în sezonul de vară, în marea ei parte a fost înlocuită acum câteva zile cu mult — puțin suferinzi, cari într'adevăr își caută de sănătatea lor zdruncinată în acest loc pictoresc de pe Valea Cernei. Primele zile calde ale lunii Septemvrie au avut putere de atracție asupra publicului doritor de a cerceta termele din Băile Erculane. Prețurile scărițate ale camerilor în sezonul de toamnă încă au contribuit, ca o parte mare a oaspeților, cei cu venite modeste, să poată veni încoaci și să-și permită a lua câteva băi pentru alinarea durerilor, cari îi chinuia în cursul anului. Așa se explică, că Băile Erculane, această perlă a Banatului nostru, sunt acum în Septemvrie bine cercetate. Dintre vilele particulare îndeosebi Vila Doboșan, având camerele în fața soarelui și rânduială bine chibzuită, e des cercetată de musafiri, cari fiind pe deplin mulțumiți cu tot ce le ofere această vilă, caută încă de pe acum să-și asigure câte o cameră pentru anul viitor, ceea ce îndestul dovedește bunul renume, de care a ajuns să se bucure această vilă. Experiența a arătat, că cine a încercat odată să fie plasat în această vilă cu camere sănătoase se simte aici atât de bine, în cât a doua oară nu mai poate să reziste de a-și asigura în ea iarăși o locuință, pe timpul cât își face cura în Băile Erculane.

M.



BIBLIOGRAFIE.

V. Demetrius: *Nuvele Alese* („Biblioteca Semănătorul” No. 90-92, Arad. Prețul 15 Lei.)

Activitatea literară a dlui V. Demetrius, mai cu seamă proza d-sale, este bine cunoscută de publicul nostru cetitor.

Voluntul de nuvele alese; pe care-l publică „Biblioteca Semănătorul” din Arad, va grăbi răspândirea în cercuri cât mai largi a câtorva dintre cele mai frumoase și mai caracteristice pagini de proză ale dlui V. Demetrius.

Scriul dlui Demetrius găsește un teren prielnic atât la orașe, cât și la sate. Nuvelele lui vor găsi prieteni mulți și statornici printre iubitorii de literatură.

Elena Farago: *Scrisori* („Biblioteca Semănătorul” No. 93, Arad. Prețul 5 Lei.)

În cele 64 pagini ale volumașului, marea noastră poetă publică un ciclu de scrisori de toată frumusețea. Întâlnim în aceste pagini versuri, cari farmecă și fură . . . Freamătă în ele acelaș suflet, pe care l-am întâlnit și în celelalte volume ale d-nei Farago . . . fructe grele de belșuguri cerești.

Volumașul poetei Elena Farago vine pe urma unei activități rodnice pe câmpul literaturii noastre și nu ne îndoim, o singură clipă, de calduroasa primire, ce i-o va face publicul nostru cetitor.

Stefan Meș: *Moșile Domnilor și boerilor din Țările române în Ardeal și Ungaria* („Biblioteca Semănătorul” No. 83-84 Arad. Prețul 10 lei.)

Din o mulțime de documente, adunate de prin arhive și biblioteci, tânărul și harnicul istoriograf Stefan Meș a alcătuit această broșură despre moșile Domnilor și boerilor din Țările române în Ardeal și Ungaria. Cu bogăție de date, dl. Stefan Meș studiază puternica influență, ce au avut boerii din principatele române asupra vieții românești din Ardeal.

Prezența Domnilor și boerilor de dincolo de Carpați între iobagii Ardeleni a fost de-un neprețuit folos pentru neamul nostru.

Acești Domni și boeri le-au clădit Românilor ardeleni lăcașuri sfinte, pe cari le-au inzestrat cu odăjdii și cu cărți bisericești.

Și nu odată Românii din Ardeal au găsit sprijin la voevozii Munteni și Moldoveni contra asuprașilor ungurești și săsești.

Cartea dlui Stefan Meș ne luminează o parte a trecutului nostru pe aceste pământuri. Ea oferă o lectură foarte interesantă și n'avem cuvinte îndestul de calde pentru a o recomanda cetitorilor noștri.

CONCURSE.

Pe baza ordinului Venerabilului Consistor diecezan din 10 Noemvrie 1920 Nr. 2824 B. ex. 1920 se exerie concurs pentru ocuparea postului de paroh în parohia vacantă de cl. III din com.

Teregova, protopresbiteratul Caransebeș, cu termen de recurgere de 30 zile dela primirea publicare în „Foaia Diecezană“.

Emolumentele sunt:

1. Una sesiune parohială constătătoare din aproximativ 38 jug. pământ arător și fânaț.

2. Leafă fixă de 400 Lei pe an, în care se cuprinde birul parohial și slujba înmormântărilor simple.

3. Taxele stolare obicinuite.

4. În lipsa de casă parohială, alesul va avea să se îngrijească singur de locuință; afară de aceea a plăti dările după pământul ce-l folosește.

Doritorii de a ocupa acest post sunt poștiți a-și trimitte petițiunile lor dimpreună cu documentele cuvenite, adresate Comitetului parohial din Teregova, Prea On. Domn protopresbiter al Caransebeșului.

Tot odată se invită concurenții a se prezenta în vre-o Duminecă sau sărbătoare în sf. b iserică spre a-și arăta desteritatecain cântare și oratoare.

Teregova, din ședința Comitetului parohial ținută la 2 August 1925.

Petru Loga,
președinte.

Ilie Stolchescu,
notar.

În conțelegere cu oficiul protopresbiteral. 3-2

* * *

Pentru îndeplinirea postului de paroh în parohia de cl. II. din Valeaboului, protopresbiteratul Caransebeșului, se escrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în „Foaia Diecezană“.

Emolumente:

1. O sesiune parohială constătătoare din 64 jug. pământ, conform foi catastrale. Din această sesiune 4 ug. sunt pădure.

2. Un intravilan 2 jug. și casă parohială (constătătoare din 3 camere, bucatărie, cămară pentru alimente) cu supraedificatele aparținătoare în stare unăb.

3. Stola uzitată.

Reflectanții cu cvalificațiune corespunzătoare pentru parohii de cl. II. sunt poștiți a-și înainta petițiile de concurs P. On. Oficiu protopresbiteral în Caransebeș și a se prezenta în sf. biserică în vre-o Duminecă sau sărbătoare, cu știrea protopresbiterului, până în 8 zile înainte de alegere, spre a-și arăta dexteritate în cântare și oratorie.

Valeaboului, din ședința Comitetului parohial ținută la 9 Iunie 1925.

Petru Alexa m. p.
președinte.

Aurel Dimcea m. p.
notar.

În conțelegere cu mine: *Andrein Ghidiu* m. p., protopresb.

AVIZ.

Am onoare a Vă încunoștiința
că cu incepere dela
15 Iulie 1925 mi-am mutat
Biroul Advocațial
din Bozovici la Caransebeș
în Strada Spitalului Nr 8 (lângă
spitalul militar, în casa repos. preot-
profesor Petrescu).

Procesele din Bozovici le administrez
și pe mai departe personal și prin
substituire.

Cu distinsă stimă,

Dr. George Baican
advocat.

D-na Linuș Müller născ. Pauck
a deschis în palatul Koronghy (strada
Ardealului Nr. 1) un

Salon de mode

(modistă și croitorie pentru dame)

Modele noi! Prețuri eftine!

Renovarea,
transformarea și
modelarea din nou,
precum și garnisirea pălării-
lor vechi se efeptuește cu chic
și gustuos.

**Toate cărțile și recvisitele școlare se
pot căpăta la
Librăria Diecezană Caransebeș.**

AVIZ
pentru pădurari



Elementele științei silvice de A.
DIACONOVICI, ediția II. a apărut
și se găsește la Librăria și Tipog-
rafia „Diecezană” Caransebeș.
Prețul 40 Lei plus spese postale.

Imbrăcați-Vă

numai la croitoria

Bugariu & Schill

Caransebeș, Strada Logojului

Atelier modern

pentru confecționarea
hainelor bărbătești, Confec-
ționează reverenzi pentru domnii
preoți și tot felul de haine civile
după cel mai nou fason.

Serviciu prompt și real.

Comandele din afară se execută în
timpul cel mai scurt.